



raCrdaP)a l kmCa

e l x ³ 54>GnRk>bk

GnRktü

sB

eKa l karNvaytémPaBRtmRtvéncNaykgGaCvkmGKsnl

raCrdaP)a l

-)aneXl j rdFmnBaénRBHraCaNacRkkmCa
-)aneXl j RBHraCRktüe l x nsrkt0704124 chéftl 15 Ex kkda qa 2004
sBkarétgtagraCrdaP)a l éRBHraCaNacRkkmCa
-)aneXl j RBHraCRkme l x 02ns94 chéftl 20 Exkkda qa1994 Ed l Rbkas
[eRbc,absBkareróbc ngkarRbRBteTAénKN³rdm@nl
-)aneXl j RBHraCRkme l x nsrkm020103 chéft02 Exkm³ qa2001 Ed l Rbkas
[eRbc,absBGKsnénRBHraCaNacRkkmCa
-)anTT l karÉkPaBBKN³rdm@nl nasmyRbCeB j Ggéftl 25 Ex ml na qa 2005

seRmc

CBktl 1

bTb,BatTeTA

maRta 1>-

GnRktüenHkNteKa l karNCam l danTagLay sRmabvaytémPaBRtmRtvéncNaykg
GaCvkmGKsnl edlm, [GaCaFrGKsnlkmCakNtéfl kGKsneGay)ansmRsbceBaHGkeRbR)a sRsb
tambTb,Batc,ab .

maRta 2>-

GaCaFrGKsnlkmCamnRtvTamTar [GkkanGaCabNpIesvaGKsnltaméfIkmy EdImn
GacreIaHcNayRtmRtvTagGsrbsGkkanGaCabNeLy eIkElgEtmarkar]btm bkarbeBj
xatCakIakNamypI [GkkanGaCabNenaH .

maRta 3>-

GaCaFrGKsnlkmCaRtvecjbTb,BatsBeKaIkarNImtngvFisa@s sRmabKNnang
kNtbrmaNcNayRtmRtvxageII .

CBkTl 2

vFisa@ssRmabvaytémPaBRtmRtvencNay

maRta 4>-

cNayRtmRtvrbSGkkanGaCabN KCacnnsrbencNayRtmRtvamxgcNay dc
xageRkam $\frac{1}{2}$

- 1- cNaydeNlrkarngkarEfTa
- 2- cNayTj eRbg \nn³
- 3- cNayrd)a lngkarRKbRKgTeTA
- 4- cNayTj GKsnl
- 5- cNaysRmabreIaHGcInRTBü
- 6- R)akceNjngcNayeRbR)aS\NTan
- 7- cNaydéTepSgeTotEdI GaCaFrGKsnlkmCayI fasMRSb .

maRta 5>-

enAkgkarBntüLgvj ngenAkgkarkNtëfIkGKsnl GkkanGaCabNnmy²RtvpI [GaCaFrGKsnlkmCanvr)aykarNKNenyü ngBtmanTagLay EdIrmmanBtmansGBcNay tamxgcNaynmy²dcbBaakkkgmaRta 4 éGnRktüenH RsbeTAtamTRmgngxmSarEdIman ENnaenAkgntvFI ngbTb,BatrbsGaCaFrGKsnlkmCa RBmTagBtmandéTepSgeTotEdI GaCaFr GKsnlkmCaRtvkar .

maRta 6>-

karepógpāt ngkarvaytémPaBRtmRtvéncNay RtveFitamxgcNaynmy² edayGneIam eTAtameKaIkarNCamIdanTagLayEdImankNtenAkgCBkTI 3 éGnRktüenH RBmTag eKaIkarNI mtngvFsaRSTagLayEdIkNtenAkgbTb,BatrbsGaCaFrGKsnlkmCa .

maRta 7>-

- kgkarvaytémPaBRtmRtvéncNayrbsGkkanGaCabN GaCaFrGKsnlkmCaGac $\frac{1}{2}$
- GnvtfFsaRxsKaceBaHGkkanGaCabNxsKa kgkrNEdIkarGnvtnrebobenHCakar ca)ac edlm, [smRsbtamTh Titag ngsanPaBxs²KarbsGkkanGaCabN
 - TamTar [GkkanGaCabNpI BtmancNayedayELktamRbePTGaCvkmnmy² edlm,|vay témPaBRtmRtvéncNaysRmabGaCvkmedayELknmy²enaH EdIrmmanGaCvkmpI tkm GaCvkmbBan GaCvkmeckcay
 - TamTar [GkkanGaCabNpI BtmancNayedayELk tamtbresvakmnmy² edlm,| vaytémPaBRtmRtvéncNaytamtbresvakmedayELknmy²enaH
 - eRbR)aSvFsa@skNtkRmtcNayRtmRtveImIdanRbsTPaBénkarGnvtn edlm,|Crj [GkkanGaCabNbnycNay beginRbsTPaB ngEkImKNPaBesvaGKsnl .

GaCaFrGKsnlkmCamnRtveRbvFsaRskNtkRmtcNayRtmRtvNamy EdIbhBaIdI srPaBhrBavtkgry³eBIEvgénGaCvkmrbsGkkanGaCabNeLy .

CBkTl 3

eKa l kar N Cam l dans Rmabvay t é m Pa BR t m R t v é n c N a y t a m x g

maRta 8>-

ceBaHcNaydeNlkarngkaréfta $\frac{1}{2}$

- 1- GnBaat [GkkanGaCabNre l aHétcNaydeNlkarngkaréftaNa Ed l ca)acsRmabp l e svaGKsntamkRmtsgdas mRsb ngEd l)anGnvtedayRbgRbytbéNaH .
- 2- kgRkbrNl PaBRtmRtvéncNaydeNlkarngkaréfta RtvkRmttmcnnmyEd l shRKasRbkbedayRbsTPaBsmRsbRtvkarca)ackgkardeNlkar Rsbtam sanPaB CakEsgrbsGkkanGaCabN .
- 3- svFanFnsRmabbN l BjakTarRtvcattkfaCacNaymykgdeNlkar RbsnebGkkan GaCabNGacbga j GaCaFrGKsnlkmCafa karRbm l cN l rbsxnRbRBteTARbkbeday RbsTPaB ehkykRmténbN l BjakTarenHKCacnnmyEd l mnGaceco(svag)antam l kxN TitagGaCvkmngkatBkcsgrmbsxn .

maRta 9>-

ceBaHcNayT j eRbg \nn³ $\frac{1}{2}$

- 1- CaTeTA cNayT j eRbg \nn³RtvcattkfaCacNayRtmRtv EtkgkrNEd l cNay enah)aneFeLgtaméft j myTabCageKEd l GacT j)an sRmabsanPaBCakEsgrbsGkkan GaCabNbeNaH .
- 2- ceBaHGkkanGaCabNeFeSvakmtc² éfeRbg \nn³RtmRtvKCaéfeRbg \nn³énTipSarFNa myéntbrenah Ed l kNttameKa l karNéncNc1énmaRtaenH bkbEnméfdkCBanBTipSar enaHd l Titagp l tkm .
- 3- ceBaHGkkanGaCabNeFeSvakmGKsnlF² eTaHbCakarT j eRbg \nn³edayxnÉgpa l b karT j eRbg \nn³tamry³kcRBmeRBógCamyp l tkrGKsnlÉkraCkeday éfeRbg \nn³ Ed l RtmRtv KCaéfmYEd l qHbBaagéfeRbg \nn³enATipSarGnrCat edaybkbEnmkéRm

epSg²eTtddCa éfdkCBan ngBnBakBn ehyéfTagenHRtvkNtedaykarRbktRbECg
edjéFRtmRtv .

- 4- enAkgrNéfeRbg\nn³mankarERbRb I CaRbca GaCaFrGKsnkmCaRtvGnBaat [Gkkan
GaCabNre I aH I eGgéfeRbgEd I e I s tamry³éfkGKsn[GkeRbR)a s edayRbR)a s
rbmnEktRmvéfkIktaméfeRbgmy Ed I Gnmte dayGaCaFr .

maRta 10>-

ceBaHcNayrd)a I ngkarRKbRKgTeTA $\frac{1}{2}$

- 1- cNayrd)a I ngkarRKbRKgTeTARtvsmRsbeTAtamThGaCvkmrbsGkkanGaCabN ng
RtvkRmtRtmEtKargarNaEd I ca)acsRmabGaCvkmrbsGkkanGaCabNbeNaH .
- 2- kgkrNEd I GkkanGaCabNmanGaCabNrmbeFesvakme I ItbneRchn e I sBmy Gkkan
GaCabNca)acRtvEtEbgEckcNayrm BakBnngshRKasTagm I CaEpkeTAtamRbePT
GaCvkm ngeTAtamtbnsvakmedayELknmy² ehykarEbgEckcNayrmeTAtamRbePT
GaCvkmngtbnsvakmenaH Rtvman karBntüngÉkPaBBGaCaFrGKsnkmCa .
- 3- enAeB I NaEd I tRmv [mankarFanarabrg cNaye I lkarFanarabrgRtvkRmtRtmcnmy
Ed I ca)acngsmRsbsRmabGaCvkmrbsGkkanGaCabN . GkkanGaCabNRtveFkar
bga j fa karFanarabrgenHKCakarca)ac ehyéfcNaysRmabkarFanarabrgenH KCa
éfmYTabCageKEd I smRsbGacrK)an enAkgsanPaBCakEsgrbsGkkanGaCabN .

maRta 11>-

ceBaHcNayTj GKsnI $\frac{1}{2}$

- 1- GkkanGaCabNRtvTj GKsnI taméfng I kxNmy Ed I manRbSTPaBngRbktRbECgCag
eK . GkkanGaCabNRtveSskarÉkPaBBGaCaFrGKsnkmCaCamn e I éfng I kxN
énkarTj GKsnI edayGne I amtambTb,BatngGaCabN mncHhte I xae I kCRBmeRBóg
Tj I kGKsnCamYPaKlmyeTot .

2- Rbsnebkartj GKsnrbsGkkanGaCabNeFeLgkgRkbxNénkcRBmeRBógTj I kGKsnl
myEd I)anchhte I xamneB I c,absBGKsnlc I CaFrman GaCaFrGKsnlkmCaRtvGnBaat
[GkkanGaCabNre I aHéftj GKsnltamGaNtng I kxNénkcRBmeRBogenah Rsb tam
karkNtkgmaRta 76 énc,absBGKsnénRBHraCaNacRkkmCa .

3- enAkgrKbkrNI bnabBchkcRBmeRBógTj I kGKsnirc cNaye I karTj GKsnRtvc
TkfaCacNayRtmRtv RbsnebgkkanGaCabNGacbgajfa ½

- brmaNGKsnEd I Tj kgRkbxNénkcRBmeRBógny² RtmRtveTAtam I dabGaT
PaB énkartT I GKsnBeragcRkGKsnEd I man Gne I ameTAtamkarGnvtnCa
FmtarbsshRKasGKsnl ng

- éfeRbg\nn³Ed I eRbR)assRmabKNnaéftj GKsnl KCaéfmysmRsb taméf
Ed I RbeSirCageKénTipSareRbg\nn³ Ed I GacrK)anenAeB I Tj eRbg\nn³ .

maRta 12>-

ceBaHcNaysRmabre I aHGc I nRTBü ½

1- GnBaat [GkkanGaCabNeFkarre I aHtémedlménGc I nRTBürbsxn tamry³xgcNay
sRmabre I aHGc I nRTBü . témedlménGc I nRTBürtvkNttameKa I karNkgmaRta 14
énGnRktüenH . témBténGc I nRTBürbsGkkanGaCabNenAka I brectNamy RtvCa
témedlménGc I nRTBüenaHed I)anEktRmveTAtamTkR)akEd I)anre I aHCabnbnab .

2- vFan I mtsRmabeFkarkNtcNaysRmabre I aHGc I nRTBü RtvEpke I eKa I karNTag
Lay dcxagerkam ½

k> RtvRbR)asvFire I aHesI sRmabre I aHGc I nRTBü .

x> Gayka I énre I aHsRmabGc I nRTBüNamy brkmGc I nRTBüNamy RtvkNt
edayEpke I m I danénkar)ansanGayka I eRbR)asRbkbedayRbsTPaBesdkc
énGc I nRTBüenaH ngRtveKarBtamsgdaKNenyüNamyEd I kBgRbR)as .

vFan I mtedm,leFkarkNtcNaysRmabre I aHgc I nRTBü GacGnBaat [gakec j BeKa I
karNéncNcTl2énmaRtaenH)an EtkgkrNEd I GaCaFrGKsnikmCaeCiCakfa eKa I karNTag
enHeFi [mankarERbRb I xagd I bBaéfi kGKsnl beFi [mankar I)akxagd I GkkanGaCabNkg
karTTatR)akedimén \NTanbeNaH .

maRta 13>-

ceBaHR)akceN j ngcNayeRbR)as \NTan ½

- 1- GnBaat [GkkanGaCabNmanR)akceN j smRsbe I m I FnCakEsGpa I rbsxn . R)ak
ceN j smRsbe I GnBaat [re I aHtaméfi kGKsnl RtvKNnatamGRtaénR)akceN j
Ed I RtvkNtedayGaCaFrGKsnikmCa Gne I ameTAtam sanPaB Th tbn ngRbePT
énGaCivkmrbSGkkanGaCabN . m I FnCakEsGpa I Ed I GkkanGaCabN)aneRbR)as
kgGaCivkmRsRmabka I brecTNamy KCatémBténGc I nRTBürbsGkkanGaCabN dc
mankNtkgmaRta 12 énGnRktüenH bkbEnmnvTnc I tEd I)anGnBaat [eRbR)asenA
kgGaCivkmrbSGkkanGaCabN ngdkec j nv \NTanTagLayNa Ed I)anxBIsabn
hrBab,Tan .
- 2- R)akceN j Ed I kNtedayGaCaFrGKsnikmCa RtvKtKrd I esckRtvkarénkarBRgk
ngEk I mGaCivkmrbSGkkanGaCabN yagNaEd I Gac [GkkanGaCabNman I TPaB
beB j)annvSNmBrds mRsbrbsGkeRbR)asbGaCaFrGKsnikmCa ngRtvFanat I üPaB
mys mRsbrvagp I Rbey aCnrbsGkeRbR)asngp I Rbey aCnrbsGkkanGaCabN .
- 3- R)akceN j Ed I kNtedayGaCaFrGKsnikmCa RtvKtKrd I srPaBhrBavtngkatBkc
bgBnTagLayrbsGkkanGaCabNRSbtamkarkNtrbsc,ab e I kE I gEt Gakre I tém
bEnm Rbsneblman . Gakre I tém bEnmmnRtvbBa I eTAkgcNayeLy ehyRtvdak
[GkeRbR)asTTattamxgmyedayELk enAkgvkybRtGKsnl .
- 4- bEnme I R)akceN j Ed I)anGnBaat eTAtamcnm I FnCakEsGpa I GnBaat [Gkkan
GaCabNeFkarre I aHcNayeRbR)as \NTanEd I)anxBIsabnhrBab,Tan sRmabvneyaK
e I meFüa)ayGaCivkmrbSxn . cNayeRbR)as \NTanKacNayTagLaysRmab
TTatkarR)ak ngkéRmepSg²kgkareRbR)as \NTan .

maRta 14>-

edlm,|FanaPaBRtmRtvénCNaysRmabre|ahGc|nRTBü RBmTagR)akceNjngcNayRbR)aS\NTan Ed|manKNtenAkGmaRta 12 ngmaRta 13 énGnRktüenH ca)acRtvay
témRTBüskmngm|FnepSg² Ed|GkkanGaCabNeRbR)askgGacvkmxn[)anRtmRtv . kar
vaytémRTBüskmngm|FnepSg²rbsGkkanGaCabN RtvGnvttameKa|karNdcxagerkam $\frac{1}{2}$

- 1- témedlménGc|nRTBüEd|GkkanGaCabNeRbR)askgGacvkm RtvCaéfcNayBtR)akd
enAeB|Tj bkbEnmcNaybnbnabdéTeTotkgkarEk|Im[Rbesr ngdkec|jéfEpkxHén
Gc|nRTBüenah Ed|)an|kec|jbQberbl . mnGnBaat[eFkarEkERbtémedlmGc|n
RTBüEd|)ankNttamm|danenHedaysarEtGtpRNa karGPvDénbeckvTüa kar|kb
kareprGc|nRTBüenH bGepSgeTotLy e|lke|lget enAeB|NaEd|EpkNamyén
Gc|nRTBürbsGkkanGaCabNmyRtv)an|kbepr[GkkanGaCabNenah mneB|GnRktü
enHc|CaFrman tamtémmYEd|GaCaFrGKsnlkmCaecCakfangBeF|bHBa|Ixagd|bBa
éf|krbsGkkanGaCabN . GaCaFrGKsnlkmCaGacy|RBme|ItémEd|eprGc|nRTBü
enah)an RbsnebkarvaytémGc|nRTBüenHRtv)anÉkPaBedaysvnkrÉkraCrbsGkkan
GaCabN .

enAeB|Ed|leKa|karNxage|lBGackNttémedlménGc|nRTBüNamy)ansmRsb
GaCaFrGKsnlkmCaGacGnBaat[eFkarkNttémedlménGc|nRTBüenah e|Im|danéntém
TipSarrbsGc|nRTBüenah .

- 2- kkgarkNttémedlmsrbénGc|nRTBüNamy GaCaFrGKsnlkmCaRtvKtKrd|vPaKTan
NamyrbSGkeRbR)aS bGeNaydéTepSgeTotBPakixagerKATakTgnGc|nRTBüenah .
GaCaFrGKsnlkmCaRtvEksRm|témedlménGc|nRTBünana edlm,|FanafatémenHmnmanbBa|
nvvPaKTan bGeNayxage|leLy e|lke|lgetGaCaFreC|CakfamanEtvFepSgeTotbeNaH
Ed|smRsbCamyka|³eTs³BeessenAkgp|RbeyacnsaFarN³ .

- 3- témGc|nRTBüEd|kBgztkgkarsagsg mnGnBaat[bBa|kgtémedlmménGc|nRTBü
eLy . enAeB|Ed|Gc|nRTBüenahdak[eRbR)aS)anTagRsgelhy eTbtémGc|n
RTBüenahRtvbkbBa|kgtémedlmménGc|nRTBü .

enAeB | Ed | Gc | nRTBükBgztenAkgkarsagsg GnBaat [GkkanGaCabNbk
bEnmBe | Itém | sagsg nvcNaysRmabkarR)akEd |)ancaykgGLgeB | sagsg .
cNaysRmabkarR)akkgGLgeB | sagsgenHRtvKNnaSmamaRteTAtamcNaye | Ikar
sagsg tamm | danénkarbBa | KaRbcaqa edayRbR)aSGRtamFüménéfeRbR)aS\NTan
Ed | GkkanGaCabN)anxkggaenaH .

enAeB | Ed | Gc | nRTBüenaHdak [eRbR)aS)anTagRsg cnnTnEd | RtvkNtfaCa
témGc | nRTBüenaH KCatém | srbe | Ikar | sagsg bkbEnmkarR)akEd | bkeyagrhtd léf
dak [eRbR)aSGc | nRTBüenaH .

4- enAeB | NaEd | I | mankare | s | sBGkkanGaCabN [kNtTnc | t GaCaFrGKsnikmCaRtv
kNttém | mys | mR | sbsRmabTnc | t Ed | ca)acsRmabdeNirkarGaCvkm . karkNt
témTnc | t | tenHRtvKtKrd | IkarTTatéfGKsnlytsmRsbmy Ed | GacektmanenAkg
GaCvkmrbsGkkanGaCabN kgkrNIGkkanGaCabNdeNirkarGaCvkmrbsxNCaFmta
tambTBesaFn | rbsshRKasGKsnl .

GaCaFrGKsnikmCamnRtvkNtby | RBme | IkarvaytémRTBüskmNamyxsBkarkNt
kgmaRtaenHeLy eTaHCaRTBüskmrbykl bGrbykl .

maRta 15>-

ceBaHcNaydéTepSgeTot Ed | BmankNtkgGnRktüenH GnBaat [GkkanGaCabNeF
karre | aH Etkg | I | kxNEd | GaCaFrGKsnikmCaC0Cakfa GaCvkmrbsGkkanGaCabNstenA
kgsanPaBmnRbRktl RbsnebGaCaFrGKsnikmCamnGnBaat [re | aHcNayTagenaHeT sanPaB
hrBavtrbsGkkanGaCabNGacngmankarbHBa | FnFr .

CBkTl 4
Gvsanb,Bat

maRta 16>-

bTb,BatTagLayNaEd l pyngGnRktüenH RtvTkCanrakrN .

maRta 17>-

rdm@nTT l bnkTlskarKN³rdm@n rdm@nRksgeSDKcnghrBavt rdm@nRksG
]sSahkm Er ngfamB l rdm@n rde l xaFkarRKbRksG-sabnBakBn ngRbFanénGaCaFr
GKsnlkmCa RtvGnvtGnRktüenHcabBéfchhte l xateTA .

raCFanlPeBj/ éfTl08 ExemSa qa 2005
naykrdm@n

hn Esn

kEngTT l 3

- RksGRBhbmraCvag
- GKe l xaFkardanRkmRbkSaFmnBa
- GKe l xaFkardanRBTSPa
- GKe l xaFkardanrdsPa
- xTka l ysemcnaykrdm@n
- GKe l xaFkarraCrdaP)a l
- dcmaRta 17
- Éksar ka l b,vt